

No. 6806

**CANADA
and
VENEZUELA**

**Exchange of notes constituting an agreement permitting
amateur radio stations of Canada and Venezuela to
exchange messages or other communications from
or to third parties. Caracas, 22 November 1961**

Official texts: English and Spanish.

Registered by Canada on 8 July 1963.

**CANADA
et
VENEZUELA**

**Échange de notes constituant un accord permettant aux
stations radio d'amateurs des deux pays d'échanger des
messages et autres communications avec des tiers.
Caracas, 22 novembre 1961**

Textes officiels anglais et espagnol.

Enregistré par le Canada le 8 juillet 1963.

No. 6806. EXCHANGE OF NOTES BETWEEN CANADA AND VENEZUELA CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ PERMITTING AMATEUR RADIO STATIONS OF CANADA AND VENEZUELA TO EXCHANGE MESSAGES OR OTHER COMMUNICATIONS FROM OR TO THIRD PARTIES. CARACAS, 22 NOVEMBER 1961

I

*The Chargé d'Affaires a.i. of Canada in Venezuela to the Minister of
External Relations of Venezuela*

CANADIAN EMBASSY

No. 40

Caracas, November 22, 1961

Sir,

I have the honour to propose to your Excellency, on instructions from my Government, that an Agreement be concluded between our two Governments to permit amateur radio stations of Canada and Venezuela to exchange messages or other communications from or to third parties under the following conditions :

Amateur stations of Canada and Venezuela may exchange messages or other communications from or to third parties, provided

- (a) the amateur stations exchanging such third party communications are not paid any direct or indirect compensation therefor; and
- (b) such communications shall be limited to conversations or messages of a technical or personal nature, for which by reason of their unimportance, recourse to the public telecommunications service is not justified. When, due to the occurrence of any disaster, such public services are not available for the prompt transmission of communications directly related to the safeguard of lives and properties, such communications may be transmitted through amateur radio stations of the respective countries.

If the Government of Venezuela is prepared to accept the foregoing provisions, I have the honour to suggest that this Note and your reply thereto shall constitute an Agreement between our two Governments which shall have effect

¹ Came into force on 22 November 1961 by the exchange of the said notes.